

PLIDA Commerciale
Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri
Certificazione di competenza in lingua italiana commerciale



Sessione di giugno 2007 - Livello **B2**

Ascoltare (20 minuti - 30 punti) e Leggere (30 minuti - 30 punti)

| | |
|--------------------------------|--|
| Nome del Centro | |
| Numero del Centro | |
| Data di svolgimento dell'esame | |
| Luogo | |

Dati del candidato (si prega di compilare la tabella in modo chiaro, poiché questi stessi dati saranno utilizzati per la stampa dei diplomi di certificazione).

| | |
|-------------------------|--|
| Numero di iscrizione | |
| Cognome | |
| Nome | |
| Luogo e data di nascita | |
| Firma | |

Istruzioni per lo svolgimento della prova:

- le buste sigillate contenenti le prove d'esame vengono aperte davanti ai candidati;
- compilare la tabella in alto e scrivere le informazioni richieste in stampatello;
- la prova *Ascoltare e Leggere* consiste di quattro parti: seguite attentamente le istruzioni date per ciascuna parte; le risposte alle domande vanno segnate nelle apposite caselle o sugli appositi riquadri;
- il tempo a disposizione per svolgere gli esercizi è indicato all'inizio di ciascuna prova;
- non è consentito l'uso di fogli di brutta copia: potete prendere appunti sullo stampato e poi cancellare con una riga quello che non interessa, lasciando in evidenza la scelta definitiva;
- è fatto assoluto divieto di utilizzare il bianchetto; i compiti dovranno essere scritti con una penna a inchiostro non cancellabile blu o nero; in caso di correzioni andrà indicato in modo chiaro qual è la risposta scelta. I compiti scritti a matita o corretti con il bianchetto saranno annullati.
- non è possibile usare alcun tipo di materiale didattico o personale di ausilio alle prove (appunti, dizionari, libri, ecc.).

Ai sensi della legge 675/96 si ricorda che i dati personali dei candidati saranno utilizzati dalla Segreteria del PLIDA unicamente per il rilascio dei diplomi di certificazione.

Solo a uso della Segreteria del PLIDA

| I parte <i>ASCOLTARE</i> | II parte <i>ASCOLTARE</i> | Totale <i>ASCOLTARE</i> | I parte <i>LEGGERE</i> | II parte <i>LEGGERE</i> | Totale <i>LEGGERE</i> |
|-----------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------|
| | | | | | |

ASCOLTARE (20 minuti)**Prima parte (16 punti)**

Ascoltate il sommario di una puntata della trasmissione *Questioni di soldi*, in onda su Radio 1, e confrontatelo con le frasi della tabella. Segnate con una crocetta sulla V le frasi vere, con una crocetta sulla F le frasi false.

| | | |
|--|---|---|
| 1. Gli imprenditori di Confindustria si impegneranno per risolvere il problema delle ‘morti bianche’ sul lavoro. | V | F |
| 2. I controlli sui posti di lavoro stanno diminuendo. | V | F |
| 3. Bisognerà indicare da dove vengono le olive sulle etichette dell’olio extravergine. | V | F |
| 4. I giovani risparmiano sempre di più. | V | F |
| 5. Nella mattina inizierà l’incontro tra il Governo e i sindacati per discutere sulle pensioni. | V | F |
| 6. Molti lavoratori non hanno ancora ottenuto il rinnovo del contratto. | V | F |
| 7. Un esperto di energia risponderà alle domande degli ascoltatori. | V | F |
| 8. L’azienda Mediaset venderà Endemol, la fabbrica dei format TV. | V | F |

Seconda parte (14 punti)

Ascoltate l'introduzione di una puntata del programma *2024*, in onda su Radio 24, e confrontatela con le frasi riportate nella tabella. Completate le frasi scegliendo fra le tre possibilità l'unica che corrisponde al testo del brano; dovete indicarla segnando una crocetta sui riquadri posti prima di ciascuna frase. Indicate solo una combinazione per ogni frase: ogni crocetta in più vale 2 punti in meno.

1. *La puntata è del:*

- a) 14 maggio 2006.
- b) 13 maggio 2007.
- c) 12 maggio 2007.

2. *2024 è:*

- a) un programma dedicato solo alla finanza.
- b) un programma che si occupa di tecnologia.
- c) un programma dedicato solo alla Borsa.

3. *L'indirizzo di posta elettronica del programma è:*

- a) 2024@radio24.it
- b) 2024@radio.v24.it
- c) 2024@radio24.com

4. *Il sito Internet di riferimento del programma è:*

- a) www.radio24.it
- b) www.radioV4.com
- c) www.radio2024.it

5. *È possibile:*

- a) accedere al sito di *2024* tramite il portale del quotidiano *La Repubblica*.
- b) accedere al sito di *2024* dalla televisione.
- c) accedere al sito di *2024* dal portale del *Sole 24 Ore*.

6. *È possibile:*

- a) riascoltare il programma col servizio *podcast* in formato mp3.
- b) riascoltare il programma con una sola modalità.
- c) riascoltare il programma con un CD venduto insieme al quotidiano.

7. *I file mp3 del programma sono disponibili:*

- a) poco dopo la messa in onda in FM.
- b) un'ora dopo la messa in onda in FM.
- c) il giorno dopo la messa in onda in FM.

LEGGERE (30 minuti)

Prima parte (16 punti)

Leggete le informazioni di viaggio indicate sulla *Carta doganale del viaggiatore*, una pubblicazione del Ministero dell'Economia e delle Finanze, e confrontate il testo con le frasi riportate nella tabella (p. 7). Segnate con una crocetta sulla V le frasi vere e con una crocetta sulla F le frasi false.

Carta doganale del viaggiatore

Importazione.

Il viaggiatore in arrivo da un Paese che non fa parte dell'Unione Europea può portare con sé, nel bagaglio personale ed in esenzione dai diritti doganali, acquisti di valore complessivo non superiore a euro 175 purché si tratti di importazioni prive di carattere commerciale. Tale valore si riduce a euro 90 per i minori di 15 anni. Nel valore complessivo di euro 175 non deve essere considerato il valore dei generi indicati nella tabella che segue, limitatamente ai quantitativi previsti dalla stessa.

Tabacchi, alcol, profumi, caffè, tè.

Quantitativi ammessi per acquisti effettuati all'esterno dell'Unione Europea.

Tabella 1

PRODOTTI DEL TABACCO:

sigarette 200 pezzi

oppure

sigarette (massimo 3 gr. ciascuno) 100 pezzi

oppure

sigari 50 pezzi

oppure

tabacco da fumo 250 gr.

BEVANDE ALCOLICHE:

bevande distillate e bevande alcoliche, aventi titolo alcolometrico superiore a 22% vol., alcol etilico non denaturato di 80% vol. o più 1 litro

oppure

bevande distillate e bevande alcoliche, aperitivi a base di vino o di alcol pari o inferiore a 22% vol., vini spumanti, vini liquorosi 2 litri e vini tranquilli 2 litri.

PROFUMI:

profumi 50 gr.

acqua di toilette 25 cl.

CAFFÈ:

caffè 500 gr.

oppure

estratti o essenza di caffè 200 gr.

TÈ:

tè 100 gr.

oppure

estratti o essenza di tè 40 gr.

Valuta

L'importazione e/o l'esportazione di valuta o altri titoli e valori mobiliari è libera fino all'importo complessivo di euro 12.500,00. Oltre questo importo è necessario compilare un formulario da depositare in dogana al momento dell'entrata o dell'uscita dal territorio doganale.

| | | |
|---|---|---|
| 1. Un viaggiatore proveniente da un paese extraeuropeo può importare liberamente prodotti ad uso commerciale. | V | F |
| 2. I minori di 15 anni possono importare oggetti per un valore complessivo di 175 euro. | V | F |
| 3. Un viaggiatore può importare 50 sigari e 250 sigarette senza pagare i diritti doganali. | V | F |
| 4. Un viaggiatore può importare 2 litri di vino senza pagare i diritti doganali. | V | F |
| 5. Un viaggiatore può importare un profumo di 45 gr. senza pagare i diritti doganali. | V | F |
| 6. Un viaggiatore può importare 700 gr. di caffè e 100 di tè senza pagare i diritti doganali. | V | F |
| 7. Non è possibile esportare valori per più di 12.500,00 euro senza compilare un formulario in dogana. | V | F |
| 8. Per poter esportare 10.000 euro in banconote un viaggiatore deve compilare un modulo in dogana. | V | F |

Seconda parte (14 punti)

Leggete le seguenti informazioni sul mutuo per la casa (tratte dal *Libro d'oro di Tecnocasa. Mutuo e Assicurazioni*), e confrontatele con le frasi riportate nella tabella della pagina successiva. Completate le frasi scegliendo fra le tre possibilità l'unica che corrisponde al testo del brano; dovete indicarla segnando una crocetta sui riquadri posti prima di ciascuna frase. Indicate solo una combinazione per ogni frase: ogni crocetta in più vale 2 punti in meno.

Il mutuo per la casa: come chiederlo

Dopo aver scelto la banca che offre le condizioni più adeguate ai propri bisogni, è necessario compilare una domanda di finanziamento riportando la composizione del proprio nucleo familiare, la propria occupazione, il settore lavorativo in cui si è impiegati e l'anzianità di servizio, il reddito annuale e mensile, la descrizione e il valore dell'immobile che si intende acquistare e se si hanno o meno debiti. A questa domanda la banca farà seguire un parere preliminare di fattibilità: in caso di risposta positiva, procederà a richiedere i documenti necessari per il mutuo.

I lavoratori dipendenti devono presentare la busta paga e una dichiarazione del datore di lavoro circa l'anzianità di servizio; i lavoratori autonomi devono presentare, invece, una copia del modello Unico, un attestato della Camera di Commercio e, per i liberi professionisti, un attestato di iscrizione a un albo professionale. Tutti devono comunque fornire:

- il certificato di stato civile;
- l'estratto di matrimonio, se coniugati, o la sentenza di separazione/divorzio;
- una copia del compromesso
- la piantina dell'appartamento con indicate le proprietà confinanti e la presenza di box, cantine ecc.;
- la copia dell'ultimo atto dell'immobile;
- in caso di eredità, la documentazione che attesta la successione.

A documentazione acquisita, l'istituto di credito procede a ulteriori approfondimenti, facendo eseguire una perizia dell'immobile da parte di un tecnico e richiedendo la dichiarazione notarile preliminare. A questo punto decide di accordare o meno il mutuo.

1. *Sulla domanda per il mutuo bisogna indicare:*

- a) quante persone fanno parte della propria famiglia.
- b) per quanti anni la famiglia intende abitare la casa che comprerà.
- c) quanti animali ha la famiglia che comprerà la casa.

2. *Per i lavoratori dipendenti il datore di lavoro deve:*

- a) scrivere una lettera di referenze.
- b) dichiarare da quanti anni il dipendente lavora per lui.
- c) concedere un anticipo sullo stipendio del dipendente.

3. *I liberi professionisti per richiedere un mutuo devono presentare:*

- a) il certificato di nascita.
- b) solo l'iscrizione alla Camera di Commercio.
- c) un documento che provi l'iscrizione a un albo professionale.

4. *Per chiedere un mutuo bisogna sempre:*

- a) presentare il certificato di divorzio o di matrimonio se sposati.
- b) presentare il certificato di nascita di entrambi i coniugi.
- c) essere sposati da molti anni.

5. Per chiedere un mutuo bisogna:

- a) sempre allegare alla domanda la piantina completa dell'appartamento.
- b) descrivere la casa in cui la propria famiglia viveva prima.
- c) essere disoccupati.

6. La documentazione deve comprendere:

- a) la fotografia degli appartamenti vicini a quello da comprare.
- b) un certificato di successione, se la famiglia ha ereditato l'immobile.
- c) la piantina di tutto il palazzo in cui si trova l'appartamento che la famiglia vuole comprare.

7. L'istituto di credito:

- a) chiederà un'indagine tecnica sull'appartamento.
- b) chiederà un certificato medico a chi farà la domanda per il mutuo.
- c) scriverà una dichiarazione al posto del notaio.